



新訂徐文長先生批點音釋北西廂卷上

元大都

王實甫編

關漢卿續

開場

張君瑞巧做東林婿

法本師住持南禪地

老夫人開宴北堂春

崔鶯鶯待月西廂記

第一齣 佛殿奇逢

夫人鶯鶯紅裝即同上云老身姓鄭夫主姓崔官拜前朝相國不幸
 因病告殞祇存得這個小姐小字鶯鶯年一十九歲針指女工詩
 詞書畫無不能者老相公在日曾許下老身之姓乃鄭尚書之長
 子鄭恒為妻因俺孩兒父喪未滿未得成合這小妮子自幼伏侍
 孩兒的喚做紅娘這一個小兒喚作歡郎先夫棄世之後老身
 與女孩兒扶柩至博陵安葬因路途有阻不能得去來到海州
 將這靈柩寄在普救寺內這寺是先夫相國修造的是則天娘娘
 香火院況兼法本長老又是俺相公親度的因此俺這西廂下一



座宅子安下一壁廂寫書附京師去喚謝恒來相扶回博陵去
想先夫在日食前方丈從者數百今日至親則這三四口兒好生
傷感人也

賞花時夫人夫主京師祿命終子母孤孀途路窮因此上旅觀在

梵王宮盼不到博陵舊塚血淚洒杜鵑紅夫云今日暮春天氣好

上没人燒香呵和小姐開要散心一回去來紅謹依嚴命

可正是人值殘春蒲郡東門掩重關蕭寺中花落水流紅聞

愁萬種無語怨東風紅云姐姐今日天氣清明兩暮聲花院靜

幡影石壇幽鶯小院迴廊春寂寂落花飛絮兩悠悠

生引翠童上云小生姓張名珙字君瑞本貫西潞人也先人拜禮
部尚書不幸五旬之上得病而逝後一年喪母小生書劍飄零風
雲未遂遊于四方即今貞元十七年二月上旬唐憲宗即位欲往
上朝取應路經河中府過蒲關有一故人姓杜名狀元官拜征
生同郡同學曾與入拜之交後棄文就武遂得武

却往京師求進聯想小生螢窓雪案胡塲磨光學賦
滿腹文章尚在湖海飄零何日得遂大志也

萬金寶劍藏秋水

滿眼春秋壓綉鞍

點絳脣生遊藝中原脚跟無線如蓬轉望眼連天日近長安遠

混江龍向詩書經傳蠹魚似不出費鑽研將棘園守煖鐵硯磨穿

投至得雲路鵬程九萬里先受了雪牕螢火二十年才高難入俗

人機時乖不遂男兒願空雕蟲篆刻綴斷簡殘編行路之間早

九曲此正古河內之
地你看好形勢也

油葫蘆生九曲風濤何處險此地偏這河帶齊梁分秦晉隘幽燕

雪浪拍長空天際秋雲捲竹索纜浮橋水上蒼龍偃東西濱九州

南北串百川歸舟緊不緊如何見弩箭乍離弦

天下樂生疑是銀河落九天高源雲外懸入東洋不離此運穿

這河一
謂詠河
處正大
有氣勢

今古同
嘆

娘娜萬般旖旎似垂柳晚風前紅姐姐那壁有人各家去來驚回

聽休胡說這是河中開府崔相國的小姐生和尚恰纔觀音現來非天姿國色乎休說那模樣兒則那一對小脚兒價值千金

後庭花若不是襯殘紅芳徑軟怎顯這步香塵底樣兒淺且休要

眼角留情處則這脚蹤兒將心事傳見他慢俄延投至到攏門兒

前面剛那了一步遠剛的打箇照面風魔了張解元神仙歸洞

天空餘楊柳烟只聞得鳥雀喧鸞紅娘把西

柳葉兒生呀門掩了梨花深院粉牆兒高似青天恨天不與人

方便難消遣怎留連小姐兀的不引了人意馬心猿

遠了也生未去遠哩生蘭麝香仍在瓊瑤下漸遠東風搖曳垂

寄生草生蘭麝香仍在瓊瑤下漸遠東風搖曳垂

桃花片珠簾掩映芙蓉面你道是河中開府相公家我道南海水

月觀音院十年不識君王面恰信嬋娟解恨人小生便不在京師

半間早晚可以溫習經史勝如旅邸內冗雜房金依例酬納小生明日必自來拜見也

賺煞生餓眼望將穿饑口涎空嚥怎不教透骨髓相思病纏怎當

他臨去也秋波那一轉小生鐵石人也恨惹情牽近庭軒花柳

依然日午當庭塔影圓春光在眼前爭奈玉人不見這一所梵王

宮疑是武陵源簾下三間出寺牆滿階垂柳綠陰長嫩紅輕翠間

事隔仙批 窈窕娘以少風流極與信約中表士至公於像恍如親親

批 窈窕娘以少風流極與信約中表士至公於像恍如親親

梵王宮梵王太子削髮為僧杜鵑鳥各一名杜宇一名子規四

寺梁武帝姓蕭好蓬轉蓬蒿遇風葉散展轉而旋日近長安晉明帝幼

佛造寺因名

臨去一
句一部
西廂記

張生而
非留恋
信便遲

事隔仙

批 窈窕娘以少風流極與信約中表士至公於像恍如親親

批 窈窕娘以少風流極與信約中表士至公於像恍如親親

批 窈窕娘以少風流極與信約中表士至公於像恍如親親

粉蝶兒生不作周方。我枉埋冤殺你。倘法聰和尚。你則借與我半間客舍僧房。與我那可憎才。居止處。門兒相向。雖不能勾竊玉偷香。且將這盼行雲眼睛兒打當。

醉春風生我往常見傳粉的委實羞。畫眉的敢是謊。今日寡情人一見了有情娘呀。心兒裡早痒。擦撥的腸荒。斷送的眼亂引惹

的心忙。見聰科聰師父正望先生來哩。小僧通報去。本上見生科生是好一個和尚呵。

迎仙客生我則見頭似雪鬢如霜。面如童少年得內養貌堂。聲

朗。頭直上。只少個圓光。却是捏塑來的僧伽像。本請先生方丈

僧不在。有失迎。迓先生恕罪。生小生久聞長老清譽。欲來座下聽講。何期昨日不得相遇。今得一見。三生有幸矣。本敢問先生世

家何郡。上姓大名。因甚至此。生小生西洛人。姓張名瑞。因經過此處。特來拜謁。

石榴花生大師一問行藏。小生仔細訴衷腸。自來西洛是尋鄉。

宦遊在四方。寄居在咸陽。本令尊大人先人拜禮部尚書。多名望。本今先大人不知高壽。多少。生五旬上因病身亡。本老相公棄世。必有所遺。生平生正直無偏

向。止留下四海一空囊。

關鶴鷄甚的是。渾俗和光術。一味風清月朗。本先生此一行。必小

生無意求官。有心聽講。小生特謁長老。奈路途奔馳。無以相饋。那窮秀才人情紙半

張怎強如七青八黃。儘教咱說短論長。它則待掂斤播兩。這稟老

生聊有白金一兩。與常任公用權表寸心。伏望笑留。本先生客中。何故如此。

上小禮生小生特來見訪。大師何須謙讓。本貧僧決不敢受。生物

茶。這錢也難買柴薪。不勾齋糧。且備茶湯。生願聽科這一。您若是

把小張對艷粧。將言詞說上。把您眾和尚死生難忘。本先生必有

不揣有惡。因惡。旅邸繁冗。難以溫習經史。欲問老師。假一室晨昏。聽講。房金按月。任意多少。本做寺頗有數間房。一憑揀選。

其所留者多矣

後亦人
情半張
帝并聘
幣俱用
不若

千禧講
寫為小

小紅
是大乖
人

小紅自
是治講
也

乙生 小生也不要香積厨枯木堂。怎生離着南軒遠着東墻。近着

西廂靠立廊。過耳房都皆停當。何如便不呵就與老僧同榻。再休題

長老方丈。紅上老夫大着俺問長老幾時好與老相公做好事。看

時可與老相公做好事。生背云好個女子也呵。

脫布衫。生大人家舉止端詳全不見半點兒輕狂。大師行深處的

拜了啓朱唇語言的當。

小梁州可喜娘龐兒淺淡妝。穿一套編素衣裳。胡伶淥老不尋常。

偷睛望眼。挫裡抹張郎。

么若共他多情小姐同鸳与。帳怎教他疊被鋪床。將小姐央夫人央。

他不令許放我獨自寫心與個從良。本二月十五日可與老相公做

看停當下却回夫人話。本先生少坐老僧同小姐看了看一遭便求

小生便同行。一遭何如。本請便同行。生着小娘子先行。

有道理的秀才。生敢道麼。本便道不妨。

快活三。生崔家女艷妝。莫不演撒上老潔郎。本俺出家人既不沙

賤趁題毫光。打扮着特來晃。本先生是何言語。早是那小娘子不

朝天子。生過得主廊引八洞房好事。從天降。生我與你看着門兒

此非先生之言。豈不為得罪於聖人之門。好模樣也待莽撞。

手老。生若大年紀馬肯作此等之態。生偌大個家司怎生沒個兒郎

罷。便煩惱則麼耶。唐三藏。生員你。

教梅香來說勾當。本元來先生不知那老夫人治家嚴肅。內外

在我行口強硬。抵着頭皮兒強。本對紅科。這齋供道場都完備了。

故。本這是崔相國小姐孝心為報父母之恩。又是老相公禪日。所

以後並無一陌紙錢相報。望和尚慈悲為本。小生亦備錢五千。集

藏律一藏論 魏何晏美容面白文帝疑其傳粉夏 韓壽香 音 賈 一藏曰三藏 傳粉郎 月令食湯餅汗出以中拭之愈白 韓壽香 充 相宴賓僚充女窺韓壽悅之密與壽通時西域貢異香着人經月不散 韓壽燕處甚馥郁充計此香武帝惟賜已疑女與壽私詰左右得其狀 充秘之遂以女 張敞眉 漢張敞為京兆尹嘗為妻畫眉上問之對曰 為因各韓壽香 郎劉晨阮肇入天台山採藥迷失道路見二女容貌絕美便呼 金蓮 昏侯用金為蓮花貼地令潘妃 王笋 手纖如玉笋 行其上曰此步 生蓮花也 笄 机 縞 果 佞 惹 禪 坦 昊 浩 恹 邑 颯 揚 膩 尼 音字 珽 各 屨 纏 括 顛 播 聲 波 入 筭 縞 果 佞 惹 禪 坦 昊 浩 恹 邑 颯 揚 膩 尼 聲 衛 諱 愧 荒 上 快 恙 揣 切 初 委 伽 茄

第三齣 牆角聯吟

鸞上 老夫人使紅娘問長老修齋日期去了小賤人去多時還不 見來回話紅上 回夫人話了去回小姐姐話去 便你問長老幾時 做好事紅 恰回夫人話也 正待回姐姐話 二月十五日講夫人小 姐拈香笑科 姐姐我對你說 件好笑的勾當 嘗前日寺裡見的 那秀才今日也在方丈裡 他先出門兒外等着紅娘深 深 嚙個借 小娘子莫非鶯二小姐侍妾乎 又道小生姓張名珽字君瑞本

賈西洛人也年方二十三歲正月十七日午時建生並不曾娶 鸞 誰着你去問他紅 却是誰問他來他又問小 姐常出來麼被紅 娘搶白了一頓 回來了姐姐我不知他 想甚麼哩世間有這等 角鶯笑科 紅娘不搶白他 也罷不對夫人說 天色晚也 安排香 嚙花園內燒 無端春事關心事 悶對薰籠待月筵 香去來正是 無端春事關心事 悶對薰籠待月筵 生上 搬至寺中 正近西廂居址 我問和尚道 小姐每夜花園內燒 香 這個花園正與小生居處相近 比及小姐出來 我先在太湖石 畔 牆角兒頭 等待他出來 飽看一會 兩廊僧衆 都 睡着了 夜深人靜 月朗天清 是好天氣也 呵

閒尋方丈高僧話 悶對西廂皓月吟

關鶴鴉 生 王字無塵 銀河瀉影 月色橫空 花陰滿庭 羅袂生寒 芳 心自警 側着耳朵 兒聽 躡着脚步 兒行 悄 冥 潛 等 紫花兒序 生 等待齊 整 孃 婷 姐 鶯 一更之後 萬籟 無聲 直至鶯庭 若是那回廊下 沒揣的 見俺那 可憎 你看我 緊 的 撲定 則問你 會少 離多有 影無形 鸞上 紅娘開了角門

情非身 者不能 一字 無聲直至鶯庭 若是那回廊下 沒揣的 見俺那 可憎 你看我 緊 的 撲定 則問你 會少 離多有 影無形 鸞上 紅娘開了角門

金蕉葉性猛聽得角門兒呀的一聲。風過處花香細生。曉着脚尖

兒仔細定睛比我那初見時。麗兒越整鶯紅娘移香案近太湖石

鳳拘束等際飛出廣寒宮。容分一臉。體露半襟。禪香袖以無言。垂

湘裙而不語。似湘陵妃子。斜偎舜廟朱扉。如月裡嫦娥。微現嬌宮

金殿是好女子也呵

調笑令生我這裡甫能見娉婷月殿裡。姮娥不恁般爭遮。掩

穿芳徑。料應來小脚兒難行。可喜娘臉兒百媚生。兀的不引了人

魂靈鶯將香來生聽小如說告甚麼鶯此一炷香願亡過先靈早

香做不語我紅娘不祝這一炷香我替姐三禱告願姐姐早配

一個俊俏好姐夫拖帶紅娘唱生鶯添香拜云心間無限傷心事盡

在深兩拜中做長吁科生小如倚欄長嘆似有動情之意

小桃紅生夜深香鴛散空庭。簾慢東風靜。拜罷也斜將曲欄凭。長

吁了兩三聲。別圖團明月如懸鏡。又不是輕雲薄霧。則是香煙人

氣氤氳的不分明我雖不及司馬相如。小如頗有文

月色溶溶。夜花陰寂寂。春如何臨結魄。不見月中人

鶯有人在牆角吟詩生紅這志音便是那二十三歲不曾娶妻的那

俊角鶯好清新之詩。我依韻和一首生紅你兩個是好做一首兒鶯

蘭閨久寂寞。無事度芳春。料想行吟者。應憐長歎人

秀蕩兒生早是臉兒上撲堆着。可憎那更你心兒裡埋沒着。聰明

將新詩和的。忒應聲一字。訴衷情堪聽

聖藥王語句清。音律輕小名兒不枉了喚做鶯。若是共小生。虧

觀定隔牆兒。酌和至天明。便是惺惺。還紅姐姐焚罷香時。早

傷風露月微風細。羅衣薄。只恐嫦娥不耐寒。生我撞出去看

麻郎兒生我拽起羅衫欲行鶯做見他陪着笑臉兒相迎。不做美

榴月樓
似月樓
見情至

有肥有
才

生好應酬
的快也呵

生

生

生

生

生

可謂任
西聲

紅娘忒淺情。不當個證。依來命。紅姐姐有人啾家去來
么生忽聽一聲猛驚撲刺。宿鳥飛騰顛魏。花梢弄影亂。

落紅滿徑。小姐你去了呵。那里發付小生

終絲娘生空撒了碧澄。蒼苔露冷明皎。花篩月影向日凄涼。

枉耽病。今夜把相思投正。

東春樂生簾垂下戶已扃。恰終個情。的相問他低。應月朗風

清冷二更。廝候待你無緣小生薄倖。

錦搭絮生恰尋歸路。佇立空庭。竹梢風擺斗柄雲橫。今夜淒涼

有四星。他不做人待怎生。雖然是眉眼傳情。啗兩個口不言心自

省今夜甚麼睡魔

批魯速生對着這碧熒。短檠燈伴着扇冷。清。舊博屏燈兒。

又凄凉。不滅夢兒。又不成祈禱。風兒透疎櫺。恁條兒寫地頭兒

又凄凉。孤另被窩兒。寂靜。是鐵石人也動情。

么生怨不能恨。不成坐不安。睡不寧。有一日春來花映霧障雲屏。

夜涼人靜。海誓山盟。恁時節風流嘉慶。錦片也似前程。美滿恩情。

畫堂春自生。

尾。一天好事。從今定一首詩。分明作證。再不向青瑣闥。夢兒中尋

只去這碧桃花樹兒下等。

總批。今夜者恍矣。以朝似。功德真奇。此牛芳宜。

釋義。萬籟。籟二孔籥也。風聲為天籟。水聲為地籟。沒搗的借云不

弄得不死之藥。其妻姪娥。娉婷美好四星古以二分半為一

音字。址。止。孃。好。貌。睥。覷。音。趨。後。笑。容。闈。塔。塔。費。務。

第四齣

香塵齣會

注本法聽上本今日是二月十五開啓法筵來僧動法器者請夫人小姐拈香此及夫人未來先請張先生拈香怕夫人問可則請是會僧親者生上今日是二月十五和尚請拈香須索走一遭今夜若見鶯二小姐呵小生再得飽看一會

新水令 生 梵王宮殿月輪高碧琉璃瑞烟籠罩香煙雲蓋結珠瓦

海波潮幡影飄飄諸檀越盡來到 好個齊整的法堂

駐馬聽 生 法鼓金鏡秋月春雷響殿角鐘聲佛號半天風雨灑松

梢侯門不許老僧敲那門外定有紅娘報害相思的饒眼惱見也

時須看個十分飽 生見本料本光生先拈香若夫人問可則說是老僧的親生拈香料

沉醉東風 生 惟願存在的教人間壽考亡化的教天上逍遙為曾

祖父先靈禮佛法僧三寶熟名香暗中禱告只願梅香休劣夫人

休焦崔家的大兒休惡早成就了此期密約 夫人實紅上夫長請拈香小姐

遺生見鶯與聽云為你忘誠呵神仙下降也聽遺生即早兩遭兒也

雁兒落 生 我道是玉天仙離碧霄元來是可意種來清醮 小子多

愁多病身怎當他傾國傾城貌

得勝令 生 則見他櫻口點櫻桃粉鼻兒倚瓊瑤淡白梨花面輕盈

揚柳腰苗條滿面兒撲堆着俏奴嬌一團兒衛是嬌 本會僧一可

這麼會僧有個款親是個飽學的秀才父母正後無可相報夫及貧僧帶一分齋追薦父母資僧一時應允了恐夫人見責因長若的親何害請來厮見咱

生拜夫與僧見鶯發科

喬牌兒 生 大師年紀老法座下也凝眺舉名的班首真呆樣

法聰頭做金磬敲

滴金 生 老的小的村的俏的沒頭沒腦勝似關元宵捻色兒

可意他家怕人知道看時節着淚眼兒偷瞧

家齊妙

忘無已
滿無日

何

難人不

可登山

一願是

壽言占

意感如

是知是

寫永生

正是

寫自寫

了也

折桂令性看小生迷留泥亂心痒難梳哭聲兒似鶯轉喬林淚珠

兒似露滴花梢大師難學把個發慈悲的臉兒朦着執著的頭陀

意惱添香的行者心焦爛對風搖香霏雲絮貪看鶯之扇滅香酒

本風滅了燭也生小生點燭燒香鶯對紅云那生荒了一夜

錦上花鶯外像兒風流青春年少內性兒聰明冠世才學扭捏着

身子百般做作來往向人前賣弄俊俏那生

么黃昏這一回白日那一覺素窈兒外那會鑿鑿劍晚向書幃裡

此及睡着千萬聲長吁捱得到晚那生那小姐好

碧玉簫生情引眉梢我心緒你知道愁種心苗你情思我猜着暢

與惱響瑞雲板敲行者又嘆沙彌又純你這不奪人之好

眾僧發了動法器科本提公宣疏燒紙料天明了也請夫人小姐姐回宅夫鶯紅並下生再無一會也那里發付小生也呵

最不堪

是此開

後一着

鶯鶯性有心爭似無心好多情却被無情惱勞裏了一宵月兒

沉鐘兒鳴鷄兒叫玉人歸去的疾好事收拾得早道場果諸人散

了。酌子裡各歸家葫蘆提開到曉

批 做功德結良緣原是一項事此却湊合以好

釋義

撥越

撥越

又云

鉢日

不明

北方

音字

傾國傾城貌古詩云一笑傾人櫻桃口楊柳

呆儂元時鄉行者始修行

酌子裡昏葫蘆提

沙彌僧華言息慈也

鏡產平豪雁離奄菴

第五齣 白馬解圍

飛虎上自家姓孫名彪字飛虎方今唐德宗即位天下擾攘因定將丁文雅失政彪統著五千人馬鎮守河橋近知先相國崔珏之

女鶯鶯有傾國傾城之貌。西子太真之類。見在河中府普救寺。借居我。心中想來。當今用武之際。首將尚然不正。我咱廉何哉。大小三軍聽吾號令。人盡啣枚。馬皆勒口。連夜進兵。河中府擄掠鶯鶯為妻。是我平生願足。下本。慌上禍事到。誰想孫飛虎將半萬賊兵圍住寺門。鳴鑼擊鼓。吶喊搖旗。欲擄鶯鶯。小姐為妻。我不敢違。悞即索報。知夫人小姐走一遭。下夫人慌科。如此却怎了。俺同到小姐。卧方裡商議去。下鶯鶯。自見了張生。神魂蕩漾。情思不快。茶飯少進。早是離人傷感。况值暮春。天氣好煩惱。人也呵。好句。有情憐夜月。落花無語怨東風。

八聲甘州鶯鶯 懣。瘦損。早是多愁。那更殘春。羅衣寬褪。能消幾箇

黃昏。風裊串煙。不捲簾。雨打梨花深閉門。但語凭闌干。目斷行雲。

混江龍鶯鶯 落紅成陣。風飄萬點。正愁人。池塘夢曉。闌檻辭春。粉蝶

輕沾飛絮。雪燕泥香。惹落花塵。繫春心。短柳絲長。隔花陰。人遠

天涯近。香消了。六朝金粉。清減了三楚精神。紅姐姐情思不快。我

些兒

泊蒹葭鶯鶯 翠被生寒。壓綉衾。休將蘭麝熏。便將蘭麝熏盡。則我自

温存。昨宵箇錦囊佳製。明勾引。今日玉堂人物難親近。這些時卧

又不安睡。又不穩登臨。又不快閑行。又因情思睡昏。

天下樂鶯鶯 則索榻伏定。絞綃枕頭兒。眠。但中閨門影兒也似不離

身。紅姐姐不于紅娘事。老夫人着我看。這些時直恁般隄備着人。小梅

香伏侍的勤。老夫人拘繫的緊。則怕女孩兒家折了氣分。紅姐姐

曾如此無情。無緒。只自從見了。那生便覺心事不寧。却是如何。

那吒令鶯鶯 我往常但見個客人。厭的倒褪。若見一個外人。盃的早

嗔。從見了那人。兜的便親。想昨夜的詩。依着前韻。醉和得清新。

鵲踏枝鶯鶯 吟的字兒真。念的句兒勻。詠月新詩。強似織錦迴文。誰

肯把鍼兒將線引。向東隣通個慇懃。

困人天

氣情有

所不堪

于此可

見

無處可

遣

前守後

縱小紅

大是有

操作女

子

可人無

所不可

寄生草鶯風流客旖旎入臉兒清秀身兒韻性兒溫克情兒順教

人口兒作念心兒印恁的無一天星斗煥文章怎生教十年總下

無人問夫人長老同上敲門科紅兒云姐姐夫入和長老都在房

半萬賊兵圍住寺門道你眉黛青鬢蓮臉生春有傾國傾城

之貌西子太真之色要勝你做壓寨夫人孩兒怎生是了也

六么序鶯聽說罷魂離殼放着個禍滅身袖梢兒搵滿啼痕去住

無因進退無門可着俺那場兒里人急假親孤孀母子無投奔

緊的先亡了有福之人耳邊金鼓連天振征雲冉冉土雨紛紛

么那厮每風聞胡云道我眉黛青鬢蓮臉生春以那傾國傾城的

太真兀的不送了三百來僧人半萬來賊軍半會兒敢剪草除根

那厮每於家為國無忠信恣情的擄掠人民更將這天宮般蓋造

燒盡那里也諸葛孔明便待要博望燒屯因老身年六十歲死

未得從夫又遭此難却如之奈何鶯孩兒有一計則是將我

賊漢為妻庶幾可免一家性命大哭云俺家無犯法之男再婚之

女怎捨得你獻與賊漢却不辱沒了俺家譜法本咱每同到法堂

上問兩廊下僧俗有高見的一同商議個長策同到法堂科夫孩

兒咱却是怎生鶯休愛惜孩兒一身不如將我獻與賊人其便有五

元和令帶後庭花鶯第一來免摧殘你個老太君第二來免堂殿作

灰燼第三來諸僧無事得安存第四來先君靈柩穩第五來歡郎

雖是未成人須是崔家後代孫鶯若惜已身不行從亂軍伽藍

火內焚諸僧汚血痕先靈為細煙斷絕了愛弟親割開了慈母恩

柳絮兒鶯將俺一家兒不留一個齧齧待從軍又怕辱莫了家門

我不如白練套頭兒尋個自盡將我與襯獻與賊人你須得個遠

西廂記

又可與
其思確

實有僧
待有不
自

見危授
命惟婦
女子
亦有之

多情種
下一時
消

西廂記

寄生草鶯風流客旖旎入臉兒清秀身兒韻性兒濕克情兒順教

人口兒作念心兒印恁的無一天星斗煥文章怎生教十年燈下

無人問夫人長老同上敲門科紅見云姐姐夫人和長老都在房

半萬賊兵圍住寺門道你眉黛青鬢蓮臉生春有傾國傾城

之貌西子太真之色要勝你做壓寨夫人孩兒怎生是了也

六么序鶯聽說罷魂離殼放着個禍滅身袖梢兒搵滿啼痕去住

無因進退無門可着俺那場兒里人急假親孤孀母子無投奔

緊的先亡了有福之人耳邊金鼓連天振征雲冉冉土雨紛紛

么那厮每風聞胡云道我眉黛青鬢蓮臉生春以那傾國傾城的

太真兀的不送了三百來僧人半萬來賊軍半會兒敢剪草除根

那厮每於家為國無忠信恁情的擄掠人民更將這天宮般蓋造

焚燒盡那里也諸葛孔明便待要博望燒屯因老身年六十歲死

未得從夫又遭此難却如之奈何鶯孩兒有一計則是將我

賊漢為妻庶幾可免一家性命夫哭云俺家無犯法之男再婚之

女怎捨得你獻與賊漢却不辱沒了俺家譜法本咱每同到法堂

上問兩廊下僧俗有高見的一同商議個長策同到法堂科夫孩

兒咱却是怎生鶯休愛惜孩兒一身不如將我獻與賊人其便有五

元和令帶後庭花鶯第一來免摧殘你個老太君第二來免堂殿作

灰燼第三來諸僧無事得安存第四來先君靈柩穩第五來歡郎

雖是未成人須是崔家後代孫鶯；若惜己身不行從亂軍伽藍

火內焚諸僧汚血痕先靈為細煙斷絕了愛弟親割開了慈母恩

柳絮兒鶯將俺一家兒不留一個齧齧待從軍又怕辱莫了家門

我不如白練套頭兒尋個自盡將我與襯獻與賊人你須得個遠

多情種
丁一時
消

見危授
命惟婦
女子
亦有之

又可與
共患難

何不自
看僧

害全身紅娘你勸母親好互

青哥兒把

把我獻與賊人去罷

都做了鶯；生分對傍人一言難盡休愛惜鶯；這一

左恋墮
落莽禿
之手奈

身有一孩兒別不棟何人建立功勳掃蕩烟塵殺退賊軍倒陪家門

情願與英雄結婚姻成秦晉如此計較可雖不是門當戶對也強

廊僧俗但有退得賊兵計策的倒陪房奩斷送鴛鴦與他為妻和尚叫了生上多情佳麗無緣難遇洞房春有意書生甚計支吾飛

虎將做想科鼓掌云我能退兵何不問我見夫科本這秀才便是

前日帶追鷹的秀才夫計將安在生重賞之下必有勇夫賞罰若

明其計必成鴛鴦云只願這生退了賊者夫恰纔與長老說下但

有退得賊兵的將小姐與他為妻生既是你休說了我渾家請

人卧房裡去俺自有退兵之計夫小姐和紅娘回者鴛鴦和紅云難得此生這一片好心

賺煞鴛鴦諸僧伴各逃生眾家眷誰做問他不相識橫枝兒着紫非

是書生多議論也提防着玉石俱焚雖是不關親可憐見咱命在

遂巡濟不濟權將這個秀才且儘果若有出師的表文下燕的書

信敢教新筆尖兒橫掃了五千人天此事如何困小生有一計先

秀才別換一個生休慌不要你願親你出去與賊漢說夫人本待

便將小姐出來送與將軍奈父喪在身不爭鳴鑼擊鼓驚死小姐

可惜了將軍若要做女婿呵可按甲束兵退一射之地限三日亦

德完滿脫了孝服換了吉服到陪房奩定將小姐送與將軍不爭

有計在後不朝內叫請將軍打話虎引卒上快送出鴛鴦來本將

軍息怒夫人使老僧來與將軍說云虎既然如此限你三日後

若不送與我我着你人皆死個不存你對夫人說去恁般好性

兒的女婿教他招了者下木賊兵退了也三日後不送出去俺都

是死數生小生有一故人姓杜名確號為白馬將軍見統十萬大

兵鎮守着蒲關與僕為生死之交我若備一封書去此人必來救

我此間離蒲關四十五里寫了書呵怎得人送去本白馬將軍肯

來何處飛虎他這里有一個徒弟喚做惠明則是要吃酒厮打

若使他去便不肯須將言語激着他他便去生與科有書寄與在

正行
八本色

端正好惠不念法華經不禮梁皇懺颺了僧伽帽袒下偏衫殺人

心這劫英雄膽兩隻手把烏龍尾鋼椽搭

滾綉球惠非是我攬不是我攬怎生喚做打大踏步的殺出虎

窟龍潭非是我貪不是我敢這此時喫菜饅頭委實的口淡五千

人也不索多。燻煎燻。腔子里熱血。穢消渴。肺腑內生心。且解饑。有甚賤賤。

叨令惠。恁將那浮煇。美寬粉片。添些雜糝。碎黃齏。爛豆腐。休調

淡。萬餘斤黑麵。雖然是賤。我待教五千人。做一頓饅頭餛飩。是必休

悞了也。麼歌。休悞了也。麼歌。包殘餘肉。旋教青監蘸。本張秀才着

開去你。取去麼。你送書到蒲

倘秀才惠。你那裡問小僧。敢也那不敢。我這裡啓大師。用嘴也不

用咎。飛虎將聲色。播斗南。那廝能淫欲。會貪婪。誠何以堪。生你是

却怎不看經禮。鐵棒上。怎生教半星兒土。漬塵念。別的僧不僧俗。不俗女不女男。

滾綉球惠。法空我不會談。逃禪我不會參。戒刀頭近新來。教錮蘸

不男則會齋得飽。僧房里胡揄。那里問焚燒了兜率也。伽藍恁那

善文能武人千里。我這濟困扶危書一緘。有勇波無慙。生他若不

却待如何惠他不。白鶴子惠。着幾個小沙彌。把幢幡寶蓋擎。壯行者。將捍杖火叉擔

放我過去你寬心。您這壁列陣脚。把眾僧安。我那里撞丁子。般把賊兵探。

二惠。遠的破開步。着鐵棒。近的順着手。把戒刀。鈔小的提起來。

將脚尖兒撞大的。扳下來。把鬪骸砍。

三惠。瞅一瞅。教古都。翻海波。唾一唾。教那廝琅。振勘山巖。

踏的赤力。地軸搖。手攀的希刺。天關撼。

四惠。我從來欺硬欺軟。喫苦不甘。你休只因親事。胡撲俺。是杜

將軍不把干戈退。你個張解元。乾將風月耽。且將你不志誠言詞。

愚明又

是誠正

君子

八有安

丈夫
少為如

賺倘或紕繆倒大羞慙將書來你
五德我從來到劣世不曾忘志打熬成不厭天生敢我

後來斬釘截鐵常居一不似您惹草粘花沒掂三就死也無憾便
持刀仗劍怕勒馬停驂

收尾您助威風播幾聲鼓仗佛力啣一聲喊綉幡開遙見英雄俺
我教那半萬賊兵唬破膽生老夫人長老都放心此書到日必有

一封書扎送巡至

半萬雄兵咫尺來

杜將軍引小卒上林下晒衣嫌日淡池中濯足根魚腥花根本豈
公卿子虎體鴛鴦班將相係自家姓杜名確字君實本貫西洛人也
自幼與君瑞同學儒業後棄文就武當年武舉及第官拜征西大
將軍正授管軍元帥統領十萬之眾鎮守着蒲關有人自河中府
來聽知君瑞兄弟在普救寺中不來望我着人去請亦不肯來不
知甚意今聞丁文雅失政不守國法剽掠人民我為不知處實求
敢造次與師昨日差人探聽去了不見回報今日升帳看有甚軍
情來報我知道者惠上我離了普救寺一口至蒲關見杜將軍

遣卒報科

杜着他進來惠貧僧是普救寺今有係飛虎作

半萬賊兵圍住寺門欲劫故臣崔相國女鶯鶯為妻有遊客張生
瑞奉書令小僧拜投於麾下欲來將軍以解倒懸之危杜將書

來惠投科杜拆念拱頓首再拜大元帥將軍契兄擊下伏自洛中
拜違辱表寒暄屢隔積有歲月仰德之私銘刻不忘憶昔臨床風

雨嘆今彼各天涯客况復生於肺腑離愁無慰於鴛鴦念貧處十
年藜藿走困他鄉美威統百萬貔貅坐安邊境故知虎體食天祿

瞻天表大德勝常使賤子慕台願郎台翰寸心為慰小弟辭家以
來欲謁帳下以敘戰戰間滿奈至泗中府普救寺忽值採薪之憂

未能如願不幸渾大師長於蒲郡丁文雅失制河橋乃有賊將孫
飛虎領兵半萬欲劫交崔相國之女只今見團普救寺事迫勢

危實為狼狽區區微命亦在遠巡况百姓倒懸一方受害倘將軍
坐視不救必致我兵捐軀夫禦躬然萬一朝廷知之其罪何歸將

軍信不棄舊交之情與一旅之師上以報天子之恩下以救蒼生
之急使故相國崔公雖在九泉亦不泯將軍之德願將軍虎視去

書使小弟錦觀來再拜二月十六日書既然如此和
乞先回去我便來惠將軍事情緊急必疾來者

賞花時惠那厮擄掠黎民德行短將軍鎮邊廷機變寬他稱天罪

有百千般若將軍不管縱賊寇騁無端

傾動
元

么愿便是你坐視朝廷將帝王臨。若是掃蕩妖氛着百姓歡干戈

息大功完歌謠遍滿傳名譽到金臺杜大小三軍聽吾將令速

引率調陳拿縛孫下科夫本上下書已兩日不見回音生山門外

命將何補報杜不敢此乃職分之所當為敢問賢弟因甚不至

故此干瀆况老夫人有言退得賊兵者以小姐妻之因此小弟

飯者杜不索鄭重倘有餘黨未盡小官去捕了却來望賢弟左右

本欲斬首示眾具表奏陳丁文雅失守之罪恐有未報者今將

首各枝一百餘者盡歸舊營去者孫謝了下杜張生建退軍之策

夫人面許結親若不違前言淑女可配君子也夫恐小女有辱君

子生請將軍筵席者杜多謝了我回營去異日却來慶賀生不敢

父留兄長有杜望滿閣起發家念科馬離普救誠金雞人

望滿閣唱凱歌下夫先生大恩不敢忘也自今先生休在弟家下

則着僕人寺內養馬足下來家內書院安歇我已收拾了便來

者到明白略備草酌着紅娘來請你是必來一會別有商議下生

小生親事若何都在長老身上困焉焉親事理合擬定出因兵火

行李者去花園里走一遭下

批 張皇直以受大為禱林均系

釋義 池 謝靈運思詩不成忽夢叔惠蓮即得 六朝 東晉朝宋齊

朝 三楚 淮北沛陳汝南郡此西楚也彭城以東海吳廣 錦囊佳製 唐李

吟每日日出驕驕馬馬小奴背古錦 價 北方 鮫鮫 張建章行勅海遇水仙

囊隨後遇所得佳句取囊中 鄉語 鮫鮫 遺鮫鮫怕夏月海暑展

之蒲室 織錦迴文 蕭思之為織錦迴文以寄 太真 唐楊貴 博望燒屯

稟杰 諾書亮于博望燒屯戰夏 成秦晉 秦晉兩國 玉石俱焚 尚書火炎昆出

音字 鮫 眺 雲 韶 觀 逡 颯 袒 椽 擯 贊 止 窞 聲

師表孔明偏衫古僧依律制身披偏衫打恭 釋家語 脛 脛 不潔貌 斗

南 唐狄仁傑當世名相長史蕭仁基稱

儀仗衫攬覽憾撼上貂貅皮休鞞拱燾督羈机騁送焚老硬

第六齣 紅娘請宴

夫上今日安排下小酌單請張生酌勞道與紅娘疾忙去書院中
請張生着他是必便來休得推故下生上夜來老夫人說着紅娘
末請我却怎生不見來我打扮着等他皂角也使過了幾個水也
換了兩桶烏紗帽擦得光淨淨的怎麼不見紅娘來也呵紅上老
夫人使我請張生我想若非張生妙計俺一家兒性命難保也呵
佳人才子正青春月下相逢欲就親不意兵來圍普救傷心誰是
解圍人

此時小粉蝶兒紅半萬賊兵捲浮雲片時掃盡俺一家兒死里逃生好心

江報恩的列仙靈陳水陸張君瑞合當欽敬當日所望無成則那一紙書

相意更到為了媒證我想將起來這親事

醉春風紅今日個東閣帶烟開煞雅似西廂和月等薄衾單枕有

人温那冷受用足寶鼎香濃繡簾風細綠窗人靜

脫布衫紅幽僻處可有人行點蒼苔白露冷隔窗兒咳嗽了

聲紅敲門科生是啓朱扉急來答應紅小娘子拜揖

小梁州紅則見他叉手忙將禮數迎我這裡萬福先生烏紗小帽

耀人明白爛淨角帶開黃鞋

么紅衣冠濟楚龐兒整可知道引動俺鶯鶯據相貌憑才性我從

來心硬一見了也留情生爾來之則安之請書院內說話小娘子

小酌數杯勿却生便去便去敢問席上有鴛鴦小姐麼

上小樓紅請字兒不曾出聲去字兒連忙答應可早鶯鶯跟前姐

姐呼之嗟連聲秀才每聞道請恰似聽將軍嚴令那五臟神

願隨鞭鐙請我夫人為甚麼

么紅一來為履驚二來因謝承不請街坊不會親隣不受人情避

須知秀才徒舖暖也

尚得妙

描畫出新即小

衆僧請老兄待共鶯，匹聘則見他歡天喜地。謹依來命。生小生

鏡敢煩小娘子看

滿庭芳紅則見他來回顧影，又文魔秀士，欠酸下下工夫，將額顛

十分掙遲和病，擦倒蒼蠅光油，耀花人眼睛，酸溜，螫是人牙

疼。生夫人辦甚茶飯，早已安排定。淘下陳黃米，數升，燂下七八盆

軟蔓菁。生小生想來自寺中見了小姐之後，不想今日得成婚

快活三紅嗒這人一事精，百事精，一無成，百無成。世間草木本無

情。自古云地生連理，樹水出並頭蓮。又有相兼併。紅背科我暗想

朝天子紅休道這先生年紀後生，恰早害相思病。天生聰俊，打扮

的素淨，奈夜，成孤另，才子多情，佳人薄倖，兀的不擔閣了人性

命。生你姐姐果誰無信行，誰無志誠，您兩個今夜親折證，我嘴

四邊靜紅若是今宵歡慶，俺那軟弱的鶯，可曾慣經，索款，輕

燈下交鴛頸，端詳着可憎好煞人，也無乾淨。生小娘子先行，小

敢問那裡有甚麼景致。生孩兒紅俺那裡落花滿地，胭脂冷，休孤負良辰美景，夫人遣妾

莫留停，請先生勿得推稱，准備了鴛鴦夜月，銷金帳，孔雀春風，軟

玉屏，樂奏合歡令，鳳簫象板，錦瑟鸞笙。生小生書劍飄零，無

四煞紅聘財斷不爭，婚姻事有成，新婚燕爾，安排慶，你今日明博

得跨鳳，乘鸞客，俺到晚臥看牽牛織女星，休倏倏，不要您半絲兒

紅線成就了一世兒前程。生俺鸞

三煞紅憑着你滅寇功，舉將的能，兩樁兒功效，勝如紅定，因甚鶯

娘心下十分順，則是君瑞胸中百萬兵，顯得文風盛，受用盡珠圍

翠。

猶未

薛自纏
柳之蠢

六人之
意小紅

不知而
派生崔

則已一
道盡

其如事
有不然

首尾翻
覆能堪

翠繞結果了黃卷青燈老夫人專等着哩

二煞紅夫人只一家老兒無伴等為嫌繁冗尋幽靜生別有甚車

請你個有恩有義閑中客迴避了無是無非廊下僧夫人的命道

之下莫教推托和賤妾即便隨行生小娘子先行小

收尾先生休作謙夫人專意等常言道恭敬不如從命休教使得

梅香再來請下生紅娘去了小生拽上書房門者我比及到得夫

和鶯鶯做親小生得到臥房內和姐姐解帶脫衣顛鸞倒鳳同歡

魚水之歡共效于飛之願既他雲鬢低墜星眼微朦被翻翡翠

好和尚也多虧了他只憑說法口遂却讀書心

此等曲皆不作素不經心信手拈來急自盡久

孔雀屏實教有女幼聰慧教嘗曰此女何相不可妄與人因画

射各中一目新婚燕爾出詩經谷風篇言跨鳳乘鸞蕭史善吹蕭

歸之後果為后夫婦新婚宴樂也能致孔雀白

鶯鶯穆公有女名弄玉好吹蕭嫁之為作鳳凰臺夫婦牽牛織女天

吹蕭後數月有鳳凰從天而下夫婦乘之俱升天去牛郎織女之東

有女乃天帝之孫勤習女工織成雲錦天衣容貌無心整理帝怜其獨

處嫁與河西牽牛為夫婦嫁後竟廢織天帝怒遂責歸河東但使其一

年一度與紅定晉武帝選士女之有姿色者皆以胸中百萬兵范仲淹

牛郎相會紅定充后宮中選者即以紅紗繫其臂胸中百萬兵頭延安

夏人聞之相戒曰此范老黃卷古人寫書皆以黃紙有悞則絲羅古詩

子胸中有數萬甲兵也黃卷以雌黃塗之故書曰黃卷絲羅云與

君為新婚鬼絲附文羅

第七齣 夫人停婚

夫上紅娘去請張生如何不見來紅見夫張生着紅娘先行隨後

便來也生上見夫施禮科夫前日若非先生焉得見今日我一家

之命皆先生所活也耶備小酌非為報禮勿嫌輕意生一人有慶

兆民賴之今賦之政皆夫人之福萬一杜將軍不至我輩皆無免

死之行此皆往事不必掛齒夫將酒來先生請飲此杯生長者賜

不敢辭做飲酒科生把夫人酒了夫先生請坐生小子侍立座下

尚然越禮焉敢與夫人對坐夫道不得個恭敬不如從命生謝坐

科大紅娘去喚小姐來與先生行禮者紅朝鬼門喚科老夫人後

堂待客請小姐出來哩鶯我身子有些不停當來不得紅你道請

誰哩請紅請張生哩鶯若請張生扶病也索走一禮紅發了

科鴛免除崔氏全家
禍盡在張生半紙書

五供養鴛若不是張解元識人多別個的怎退干戈排着酒果列

着笙歌串烟微花香細散滿東風簾幙救了嗒全家禍殷勤呵正

禮欽敬呵當合

新水令鴛我恰向碧紗窗下畫了雙蛾拂綽了羅衣上粉香浮汚

將這指尖兒輕輕的貼了鈿窩若不是驚覺人呵猶壓着繡衾臥

你觀俺姐姐這個臉兒吹彈得破張生呵你有福也

么鴛你看這個沒查沒立鴛說傻科道我宜梳粧的臉兒吹彈得破

紅俺姐姐天生就你那裡休聒不當一個信口兒開合知他我命

福又一個夫人也做得過紅在常兩個都密

喬木查鴛我相思為他紅相思為我今日相思都較鴛我想這醉

和問鴛當耐和紅俺母親也好心多紅今日敢着小姐和張生結親

安排小酌為何鴛紅娘你不知夫人意

攪箏琶鴛怕我是陪錢貨鴛一來壓驚鴛兩當一便成合鴛憑着這個舉

將除賊消得個家鴛過活費了甚麼古那便結絲羅休波省人情

你妳忒慮過恐怕張羅鴛生鴛小生更衣咱

慶宣和鴛門兒外簾兒前將小脚兒那鴛我恰待目轉秋波誰想那

識空便的靈心兒早照破鴛說得我倒超倒超鴛生鴛坐定見鴛鴛鴛夫鴛小

生背科呀聲息不好了也鴛呀娘

鴛兒落鴛則見你荆棘列鴛怎動那死木藤的無回和措支刺的不

對答軟兀刺的難存坐

從勝令鴛夫誰想這即鴛世人老婆鴛教鴛鴛妹鴛拜哥鴛白茫茫

崔子又性急矣

天人言 窮空

文畫出 新婦行

溢起藍橋水。不鄧。點着袂廟火。碧澄。清波撲刺。的把比目魚分破。急攘。因何。聽得夫人說罷把雙眉鎖納合。夫紅娘看

甜水令粉頸低垂蛾眉輕蹙芳心無那。俺可甚相見話偏多。星眼

朦朧檀口嗟咨。擷嘗不過。俺這席面兒暢好烏合。清把酒科。夫央

折桂令他其實燕不下王液金波誰承望月底西廂裏做了夢裡

南柯。泊眼偷淹。醕子裡都搵濕香羅。他那里眼倦開軟癱做了一

塚。我這里手難擡稱不起肩窩病染沉痾。斷復難活。送了人呵。當

甚儂羅。夫再犯一蓋者紅蓮蓋了背而上海棠。鴛鴦說科。姐姐這煩惱怎生是了。

奈母親側坐成拋擻咫尺間如間濶。鴛鴦一杯悶酒尊前過。低首無言自摧挫。不堪醉顏酡。可早賺

玻璃盞大從因我酒上心來較可。夫紅娘送小姐臥房裡去者鴛鴦喬牌兒。鴛鴦轉關兒沒定奪。啞謎兒怎猜破。黑閣落的甜句兒。將人

和請將來教人不快活。紅姐姐你休怨別人清江引。紅佳人自來多命薄。秀才每從來懦。悶殺沒頭鴛。撒下陪

錢貨。不爭你不久以後那裡發付我。紅姐姐方纔出洞殿前歡。拾終笑呵。變做了江州司馬淚痕多。若不是一封書。將

半萬賊兵破。嗒一家兒怎生存活。他不想結姻緣。想甚麼。到今日。難捉摸。老夫人倒謊天來大。成也是你個母親。敗也是你個蕭何。離亭宴。帶歇拍煞。這今後玉容寂寞了梨花。翠脂唇淺淡了櫻桃。

念裡添

手必女

下賊而

手必干

念夫人

念言矣

司馬淚痕多 白樂天貶江州司馬送客汾浦口聞舟中夜彈琵琶聞

其曲曲罷樂天為琵琶行以贈之未云凄凄不似向前聲太行山下

吞上之九折坂最為雙頭花唐明皇時沉香亭前同心結隋文帝陳夫

市寢疾太子廣逼夫人拒之得免帝崩太子賜連理枝晉大夫韓翃無雙

死朋怒王囚之自殺王携其妃登臺玩賞妃傷朋之死非後臺下而死

道書于王曰乞賜尸還韓氏合葬王怒不許令埋兩處相望後有梓木

生于一對常樓其上枝生連理有鴛鴦

音字 僕 聒 括 詭 赫 棘 戰 豁 滑 祆 軋 乞 鹽 盛 眉 也 擲 顛 顛 響 蔭 癡 會

第八齣 鴛鴦：曉琴

生上 欲將心事傳青瑣且把閑愁付玉琴 我想紅娘之言深有味 趣他着我待小姐今夜花園中燒香時節把琴心挑動他天色晚

也月兒你早些出來呀恰早發掘也呀恰早撞鍾也做哩 玉漏長 玉漏長

正長 莊生昨夢迷蝴蝶望帝春心托杜鵑天那怎借得一陣順風 將小生這琴聲吹入俺那小姐玉琢成粉捏就知音的耳聽得夫

者鶯引紅上紅小姐燒香去來好明月也鴛鴦事已無成燒香何濟 片兒你團圓了呵却是怎生般快活自來我恨紅輪促今夕方知

關鶴鴦 雲歛晴空水輪下湧風掃殘紅香塔亂擁離恨千端閑

愁萬種夫人那靡不有初鮮克有終他做了會點兒裡的情郎我

做了會畫兒裡的爱寵

紫花兒序 則蒸得心兒里空想則辦得口兒里閑題則索向夢

兒里相逢俺娘昨日大開東閣我則道怎生般炮鳳烹龍膝靡則

教我翠袖殷勤捧玉鐘早是他主人情重只因兄妹排連以此上

魚水難同 姊妹你看月闌明日敢有風也鴛鴦月正明被雲遮不

聞怨氣正是誤隨明月下愁 逐漏聲長真個你傷感人

此不得 益言 言苦 言之可 怡

以片關
言况蓋
父母拘

為姊妹
伊冤無

恨懷春
之情

狀翠俱
作兒女

在牆角
東元來

近西廂
理結結

桐紅姐
姐這音

好悽慘
人

其聲壯
鐵騎刀

鎗冗其
聲幽落

花流水
溶其聲

高似風
清月朗

鶴唳空
其聲低

以聽兒
女私語

小窓中
唱

聖藥王
思不窮

恨轉濃
嬌鸞鳥

失雌雄
曲未終

意已通
白勞飛

燕各西
東盡在

不言中
我近着

窻兒聽
自紅姐

姐如你
這裡聽

小桃紅 鶯 人間看波玉容深鎖繡幃中怕有人搬弄想嫦娥西沒

東生有誰共怨天公裴航不作遊仙夢則似嗜羅幃數重只恐婦

娥心動因此上圍住廣寒宮 紅 做咳嗽科生來下 做理琴科鶯 這

天淨沙 鶯 莫不是步搖的寶髻玲瓏莫不是裙拖的環珮玎珰莫

不是鐵馬兒簷前驟風莫不是金鈎雙鳳吉丁當敲響簾櫳

調笑令 鶯 莫不是梵王宮夜聲鐘莫不是疎竹瀟灑曲檻中莫不

是牙尺剪刀聲相送莫不是漏聲長滴響壺銅我這里潛身再聽

在牆角東元來近西廂理結結桐 紅 姐這音

禿廝兒 鶯 其聲壯鐵騎刀鎗冗其聲幽落花流水溶其聲高

似風清月朗鶴唳空其聲低以聽兒女私語小窓中唱

聖藥王思不窮恨轉濃嬌鸞鳥失雌雄曲未終意已通白勞飛

燕各西東盡在不言中 我近着窻兒聽自紅姐如你這裡聽我

將絃收退彈一曲就歌一篇名曰鳳求凰昔司馬相如得此曲

成事我雖不及相如小姐到有文君之意歌曰有美人兮見之不

忘一日不見兮思之如狂鳳飛翔兮四海求凰無令佳人兮不

仕東牆張琴代語兮欲訴衷腸何時見許兮慰我彷徨願言配德

兮攜手相將不得于飛兮使我命亡鶯是彈得好也呵

其聲哀其意切凄凄然如鶴淚天使我聞之不覺淚下

麻郎兒 鶯 令他人耳聰訴自己情衷知音者芳心自懂感懷者傷

心悲痛 生 好痛 殺 人也 與本宮始終不同又不是清夜聞鐘又不是黃鶴醉翁又不

么 是泣麟悲鳳

絲絲娘一字都是更長漏永一聲都是衣寬帶鬆別恨離愁

東原樂 鶯 那的是俺娘的機見非干妾的脫空若由我可乞求的

何句貞

更長漏 亦愁也 亦言帶 絲絲娘

身子不快呵。你怎麼不來看我。紅。你想張鶯。張甚麼。紅。我張着姐。姐哩。鶯。我有一件事。央及你。咱。紅。甚麼事。鶯。你與我去望張生。走。一遭。看。他。說。甚。麼。你。來。回。我。話。者。紅。我。不。去。夫。人。知。道。不。是。要。鶯。好。姐。姐。我。拜。你。兩。拜。你。便。與。我。走。一。遭。紅。侍。長。請。起。我。去。則。便。了。說。道。張。生。你。好。生。病。重。則。俺。姐。姐。也。不。弱。紅。

只因午夜調琴手。

引起春閨愛月心。

得靈

賞花時。鍼線無心不待拈。胭脂粉消香懶欲添。春恨壓眉尖。羞得靈。

屏一點

屏一點。姐。敢醫可。這病。懨。紅。下。鶯。弔。場。紅。娘。去。了。看。他。回。來。小。生。也。自。那。夜。聽。琴。之。後。再。不。能。勾。見。俺。那。小。姐。我。央。長。老。說。將。去。道。張。生。好。生。病。重。卻。怎。生。不。着。人。來。看。我。卻。思。量。上。來。我。睡。些。兒。咱。紅。上。奉。小。姐。言。語。着。我。看。張。生。第。一。家。兒。性。命。也。想。來。略。每。一。家。答。非。張。生。呵。怎。得。俺。一。家。兒。性。命。也。

天

點絳脣。紅。相國行祠。寄居蕭寺。因喪事。幼女孩兒將欲從軍死。

混江龍

混江龍。紅。謝張生伸志。一封書到便興師。顯得文章有用。足見天。

地無私

地無私。若不剪草除根。了那半萬賊。怎不滅門絕戶。了俺一家兒。

鴛鴦君瑞

鴛鴦君瑞。許配雄雌。夫人失信。推托別辭。婚姻打滅。兄妹為之。如。

今廢却成親事

今廢却成親事。一個糊突了。胸中錦繡。一個泪流濕。臉上胭脂。

油葫蘆

油葫蘆。紅。憔悴潘郎鬢。有絲。杜韋娘不似舊時。帶圍寬減了。瘦腰。

眼一個

眼一個。睡昏。惡意看經史。一個意懸。不待拈針。蕭一個絲桐。

上詞弄出

上詞弄出。離恨譜。一個花牋上。刪抹斷腸詩。一個筆下寫幽情。一。

個絃上傳

個絃上傳。心事兩下里。一樣害相思。

天下樂

天下樂。紅。才子佳人信有之。紅娘看時。倒有些乖性兒。則怕有情。

人不遂心也

人不遂心也。似此他害的。有些抹媚。我遭着沒三思。一納頭安。

着憔悴死

着憔悴死。兒。生。睡。紅。却。早。來。到。書。院。裡。我。把。唾。津。兒。潤。破。窗。紙。看。他。在。書。房。裡。做。甚。麼。哩。

村裏透鼓

村裏透鼓。紅。將紙窗兒濕破。悄聲兒窺視。多管。和衣兒睡起。你看。

那羅衫上

那羅衫上。前襟兒。摺。徑。孤。眠。况。味。淒。涼。活。計。無。人。扶。侍。滯。滯。氣。色。

此言才

此言才。才子佳人。信有之。紅娘看時。倒有些乖性兒。則怕有情。

手相思

手相思。似此他害的。有些抹媚。我遭着沒三思。一納頭安。

喬樣也

喬樣也。兒。生。睡。紅。却。早。來。到。書。院。裡。我。把。唾。津。兒。潤。破。窗。紙。看。他。在。書。房。裡。做。甚。麼。哩。

淋瀝即

淋瀝即。將紙窗兒濕破。悄聲兒窺視。多管。和衣兒睡起。你看。

言喬

言喬。那羅衫上。前襟兒。摺。徑。孤。眠。况。味。淒。涼。活。計。無。人。扶。侍。滯。滯。氣。色。

東主意

如此

慰之且

魁之兒

女子意

應往往

如是然

亦情之

不已也

小紅彌

非志誠

理乎

寄生草 偷香手。准備折桂枝。休教淫詞兒誤了。龍蛇字。藕絲兒

縛定鵝鵬翅。苗鶯兒奪了。鴻鵠志。休為翠幃錦帳。一佳人誤了你

玉堂金馬三學士。紅姐姐在在意者

尾 紅 沈約病多般。宋玉愁無二。清減做個相思樣子。管人這眉眼

傳情未了時。心中日夜藏之。怎敢因而有美玉於斯。我須教有發

落歸着一張兒紙。賣着舌尖兒說詞。和你這簡帖兒里才思。須教

那人兒來探你一遭兒。紅下生紅娘將簡帖兒去了。不是小生誇

有個次第。且將宋玉風流。日則是一會親的符驗。他明日回話必

策寄語蒲東窈窕娘。下

批 生髮不似鴛鴦。巧不如紅。故生救苦。搗了神魂。寫

被紅打了錢索。

釋義 靈犀 古詩心有靈犀。胸中錦綉。唐李白送弟序兄心肝五臟皆錦綉

鴻漸飲大醉見一妓杜韋娘在。詞章詩口尚稱雲鬢宮樣。一納頭元時

龍蛇字。晉王羲之善草。鴻鵠志。漢陳勝少時與傭人排。一日同家耕。手

為傭耕。安可富貴哉。勝嘆息曰。王堂。蘇易簡為學士。宋太祖御。金馬武

嗟乎。燕雀安知鴻鵠之志哉。

得大宛馬以銅鑄像立。三學士。翰林院弘文館集賢。沈約病。沈約與徐

十署門名曰金馬門。

金帶垂腰也。云云。宋玉。宋玉嘗作。

音字 鍼 針 瘰 烟 鬢 髮 抹 暹 色 慳 其 札 直 入 啞 痴 俠 來 去 褶 摺 徑 至 姪

第十齣 前臺窺表

鶯上 天欲曉。曉。殘漏穿花。香綉。夢斷。花。韓空。悄悄。淚。花落。枕。紅。錦

小伏侍。夫。人。不。得。空。使。紅。娘。這。早。晚。敢。待。來。也。是。得。早。了。此。兒。困

思。上。來。我。再。睡。此。唱。作。睡。科。紅。娘。奉。小。姐。言。語。去。看。張。生。取。得。一

封書來。因。伏。侍。老。夫。人。不。肯。回。張。小。姐。話。今。早。回。他。話。去。不。聽。得。

小姐羞面還隱
睡我入去看一遭
綠窓睡起遲
日紫燕啼殘寂
春

粉蝶兒風靜簾閑
遠紗窓麝蘭香散
啓朱扉
搖響雙環
絳臺高金

荷小銀缸猶燦
將這暖帳輕輝
指起梅紅羅軟簾
偷看這般模樣

醉春風則見
他叙解玉斜橫
髻偏雲亂挽日高
猶自不明眸好

懶懶長嘆科
紅半响擡身幾回
搔耳一聲長嘆簡帖兒就遞與他

他定然撒假我將來
放在粧盒兒裡等
他見了作甚

普天樂紅
晚妝殘烏雲解輕勻了粉臉
亂挽起雲鬟將簡帖兒拈

把粉盒兒按拆開封皮
攷看顛來倒去不害心煩鴛鴦

也則見他厭的托皺了黛眉
忽的低垂了粉頸
氣的改變了朱顏

鴛鴦小賤人這東西
那將來的我是相國的小姐
誰敢將這簡帖兒

下截來紅
小姐使我去他着
我將來我又不識字
知他寫着甚麼

妙七

快活三紅
分明是你過犯沒來由
把我摧殘使別人顛倒惡心煩

你不慣誰曾慣鴛鴦
如你行出首去
鴛鴦扯住科我假道你要來紅

放手看打下下截來
鴛鴦張生近日病體如何

朝天子紅
近間面顏瘦得來實難看
不思量茶飯怕見動憚曉夜

將佳期盼廢寢忘食
黃昏清旦望東墻
流淚眼鴛鴦
喚個好太醫看

吃藥也無效
病患要安出幾點風流汗鴛鴦
我張生只是兄妹之情那

別人知道甚麼模樣紅
你哄着誰哩你

四邊靜紅
怕人家調犯若早晚夫人見些破綻
你我何安問甚他

遭危難鴛鴦
則攔斷得上竿
撥了梯兒看鴛鴦
紅娘不看你看面呀我着

面顏見夫人雖然我家虧他與他
兄妹豈得如此將權筆兒過來

我寫將去回他着他下次休是這般
做寫得紅娘你將去說小姐

告俺老夫人可待兄妹之礼如此非
有他意再一禮兒是這般阿不

又画出
張生來

小紅之
心大是

懶隱

小紅之
勞惟天
知之亦
必天佈
心也
必勾水
是其出
雖有常
度見之
吾難
在景如

更弄人也這帖兒我不將去丟
書料鴛鴦這丫頭好沒分曉呵
脫布衫紅小孩兒家口沒遮欄一迷的教言語傷殘把仙你使性
子休思量秀才做多少好人家家風範紅只是害殺那大相恩也
小梁州紅書料我為你夢裡成雙覺後單墮寢意冷羅衣不奈五
更寒愁無限寂寞淚關干
公紅似等辰勾常把佳期盼我將角門兒世不曾牢關得做夫
妻無危難您向筵席頭上整扮我做個終了口撮合山紅我着不去
恠他那生又等我回話只得再去走一遭也下生上那書信紅娘
將去未見回話我這封書去必定成事這早晚敢待來也紅須
索回張生話去小娘你性兒忒慣得嬌
了有前日的心那里有今日的心來
石榴花紅晚妝樓上杏花殘猶自怯衣單那一遍聽寒曉清露月
明間向晚不怕春寒幾乎險被先生撰那其間豈不胡顏為個不

暢好是
乾言乾
乾受這
一番艾
婚也

酸不醋風魔漢隔牆兒險化做望夫山
鬪鷓鴣紅你待用心兒撥雨收雲我是好意兒傳書送簡不肯搜
自己狂為則待要寬別人破綻受艾焙權時忍這番暢好是乾說
道張生是九妹之麻馬敢對着人前巧語花言背地裡愁眉淚眼
胡行沒人處便不索如此對着人前巧語花言背地裡愁眉淚眼
生小娘子來不擎天柱大事如何紅不濟事下先生休使生
此紅我不用心有一道會親的符籙則是小娘子不肯用心故意如
那個簡帖兒裡面好也

不嫌得
妙
怕管乾

上小樓紅也是先生命限非是紅娘違慢簡帖兒那個那的做了你
的招伏他的勾頭我的公案若不是親面顏願那擔鏡輕慢先
受罪札之當爭世兒把娘拖犯紅小姐幾時能
然干妾何事爭世兒把娘拖犯紅小姐幾時能
么紅今以後相會少見惡難月暗西廂鳳去秦樓雲歛巫山你也

不義

越我也越請先生休訕早尋個酒闌人散紅肺肺怕老夫人尋我且

西廂記 跳龍門 舉仙佳 者正未 可借口

一味慌 得妙

怎把龍門跳嫌花密難將仙桂攀放心去休辭憚你若不他望穿
盈秋水感損淡春山處這一生曾到花園已經兩遭不見那好
煞尾你雖是去了兩遭我敢道不如這番你那隔牆兒醉和都胡
侃證果你只是今番這箇紅下生嘆萬事自有分定誰想小如有
那里吃扎幫便倒地今日頽天百般的難得晚天那你有萬物於
人何故爭此一疾下去者讀書繼晷怕黃昏不覺西沉強掩門
欲赴海棠花下約太陽何苦又生根呀纔响午也再等一等又看
咱今日百般不覺紅日西沉呀射此一輪落謝天地御早日去
綏太陽貪戰不覺紅日西沉呀射此一輪落謝天地御早日去
足鳥團團光燦燦安得后羿射此一輪落謝天地御早日去
也呀卻早發播也呀卻早發播也呀卻早發播也呀卻早發播也
垂楊滴溜撲刺跳過牆去抱任小如丟翻在綠茸茸草上小姐我
則是替你愁哩為盼
洞房春 專待西廂下

批 曲中全是以摸索為工以寫張情景則沈紅口
中摸索上老夫人及寫上意中事別沈張口

中摸索上便以鏡照水月以神傳神

釋義 銀缸 燈也詩云今朝調犯聽貼辰勾 辰星名勾亦星名撮合山

一山名教山自南而北一山名不返山自北而南誓不望夫山嚴灌娶
相合後有仙人和合勸之相連以此今之媒人通合
响間更駕片帆從此去不堪重過望夫山嚴感而復合焉魚書古詩云
方來遺我雙鯉魚呼童鴈書蘇武居匈奴寄書三更東六祖參問于師
三鯉魚中有一尺素書鴈書蘇武居匈奴寄書三更東六祖參問于師
師今我三更早來

字音 扉非絳降 挽宛托暨 拴佳抄灣 侃兼燥均 點鬼幫那

西廂卷上終



